



5.2 5.3



5.4



5.5

5.6 5.7

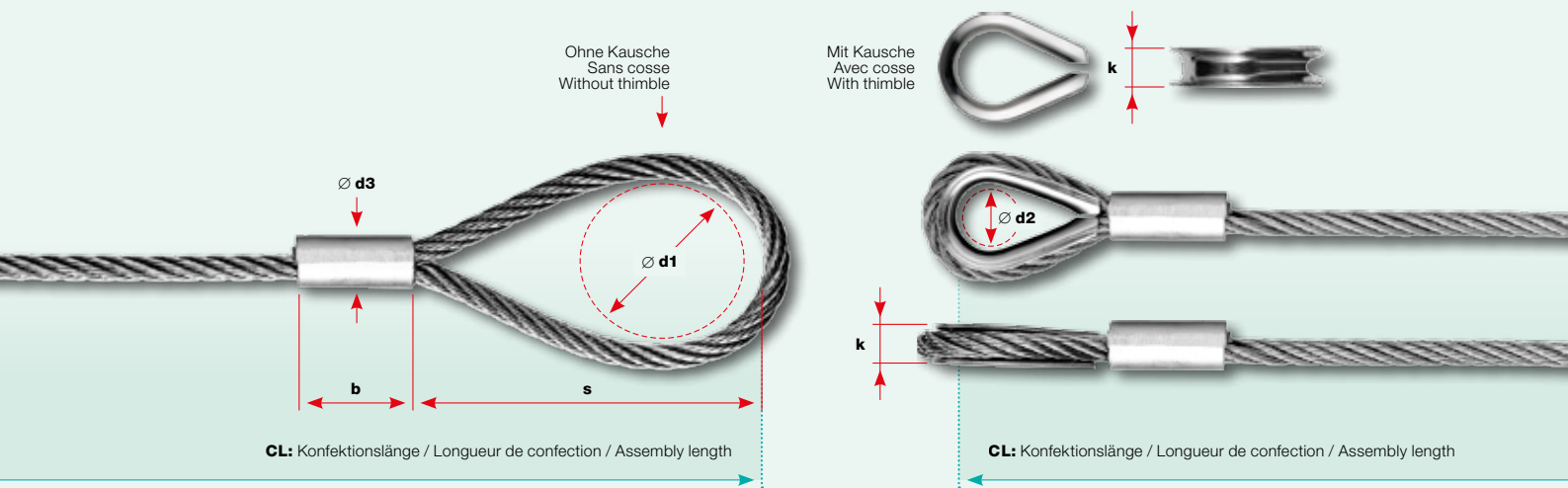


Werkstoffgruppe AISI 316
 Groupe de matériaux AISI 316
 AISI 316 material group

Schleife verpresst mit Alu-Presshülse ■
Boucle manchonnée avec manchon alu ■
Compressed loop with aluminium crimping sleeve ■

Ohne Kausche Sans cosse Without thimble	Mit Kausche Avec cosse With thimble	Kausche einzeln Cosse seule Thimble individually	Seil Câble Rope	Abmessungen Dimensions Dimensions					
Nr. / N° / No.	Nr. / N° / No.	Nr. / N° / No.	Ø	b	Ø d1	Ø d2	Ø d3	k	s
			mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
20801-0200	20802-0200	30830-0200	2	9	**	7	4	4	~ 30
20801-0300	20802-0300	30830-0300	3	14	**	9	6	5	~ 45
20801-0400	20802-0400	30830-0400	4	18	**	10	8	6	~ 60
20801-0500	20802-0500	30830-0500	5	23	**	12	10	7	~ 75
20801-0600	20802-0600	30830-0600	6	27	**	15	12	9	~ 90
20801-0800	*20802-0800	30830-0800	8	36	**	19	16	12	~ 120
20801-1000	20802-1000	30830-1000	10	45	**	25	20	15	~ 150
20801-1200	20802-1200	30830-1200	12	54	**	27	24	17	~ 180
20801-1600	20802-1600	30830-1600	16	72	**	36	32	22	~ 240

* Anstelle von Seil 10820- (6 × 7 + WC) wird aus konfektionstechnischen Gründen Seil 10830- (6 × 19 + WC) verwendet.
 * Pour des questions techniques le câble 10830- (6 × 19 + WC) au lieu de 10820- (6 × 7 + WC) sera utilisé.
 * For technical reasons, rope 10830- (6 × 19 + WC) is used instead of rope 10820- (6 × 7 + WC).



Ø 2-16 mm



- **Schleife ohne Kausche:** Das Mass (**s**) entspricht ca. 15 × Seil-Ø.
 ** Die definitive Konfektionslänge kann nur im gespannten Zustand bestimmt werden und hängt vom Bolzen-Ø (**d1**) ab.
- **Boucle sans cosse:** La cote (**s**) correspond à 15 × le diamètre du câble.
 ** La longueur de confection définitive ne peut être déterminée qu'au moment de la tension et dépend du boulon Ø (**d1**).
- **Loop without thimble:** Dimension (**s**) corresponds to about 15 times the rope Ø.
 ** The assembly length can only be determined in the tensioned state and depends on bolt Ø (**d1**).

- Nicht geeignet für Litze Nr. 10810-
- N'est pas adapté pour toron N° 10810-
- Not suitable for stranded wire No. 10810-

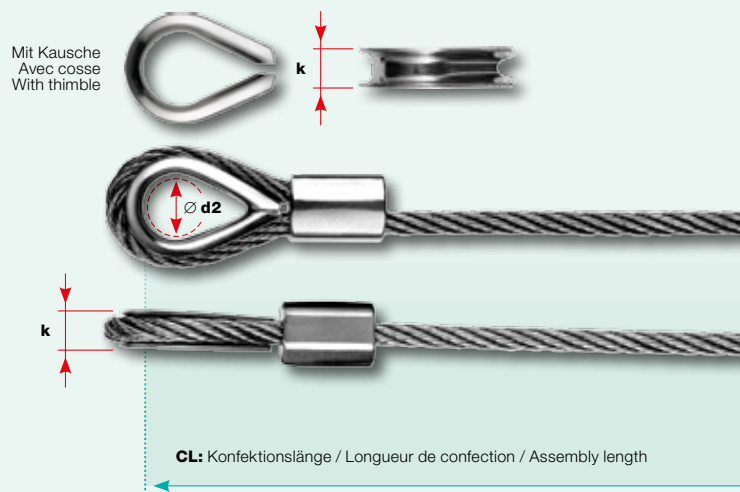
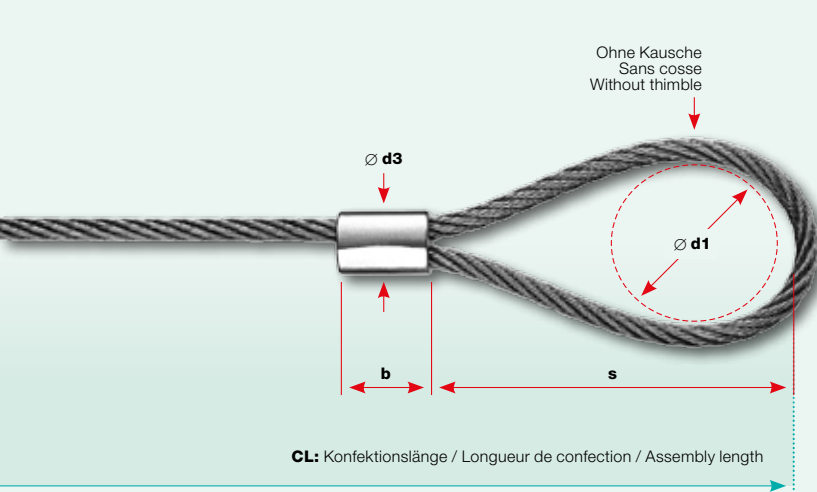


Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

Schleife verpresst mit Inox-Presshülse
Boucle manchonnée avec manchon Inox
Compressed loop with stainless steel crimping sleeve

Ohne Kausche Sans cosse Without thimble	Mit Kausche Avec cosse With thimble	Kausche einzeln Cosse seule Thimble individually	Seil Câble Rope	Abmessungen Dimensions Dimensions					
Nr. / N° / No.	Nr. / N° / No.	Nr. / N° / No.	Ø	b	Ø d1	Ø d2	Ø d3	k	s
			mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
20803-0200	20804-0200	30830-0200	2	9	**	7	7	4	~ 30
20803-0300	20804-0300	30830-0300	3	14	**	9	9	5	~ 45
20803-0400	20804-0400	30830-0400	4	18	**	10	10	6	~ 60
20803-0500	20804-0500	30830-0500	5	23	**	12	12	7	~ 75
20803-0600	20804-0600	30830-0600	6	27	**	15	15	9	~ 90
20803-0800	*20804-0800	30830-0800	8	36	**	19	19	12	~ 120
20803-1000	20804-1000	30830-1000	10	45	**	25	25	15	~ 150
20803-1200	20804-1200	30830-1200	12	54	**	27	27	17	~ 180
20803-1600	20804-1600	30830-1600	16	72	**	36	32	22	~ 240

* Anstelle von Seil 10820- (6 x 7 + WC) wird aus konfektionstechnischen Gründen Seil 10830- (6 x 19 + WC) verwendet.
* Pour des questions techniques le câble 10830- (6 x 19 + WC) au lieu de 10820- (6 x 7 + WC) sera utilisé.
* For technical reasons, rope 10830- (6 x 19 + WC) is used instead of rope 10820- (6 x 7 + WC).

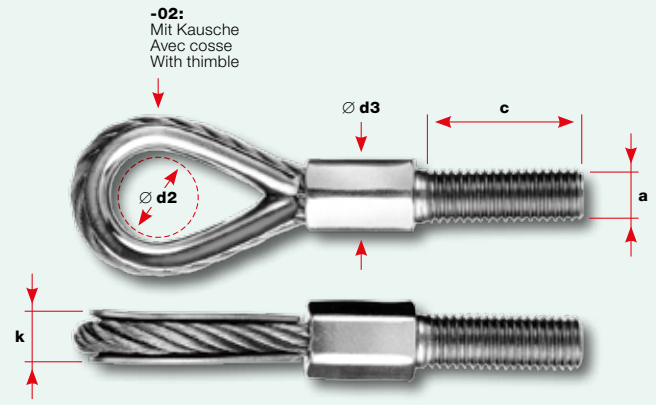
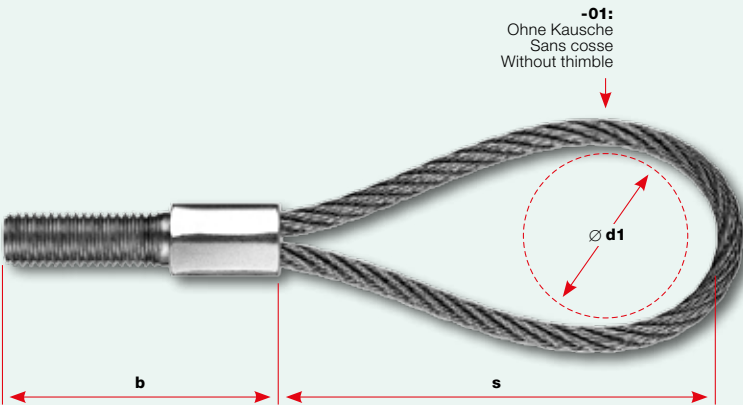


Ø 2-16 mm



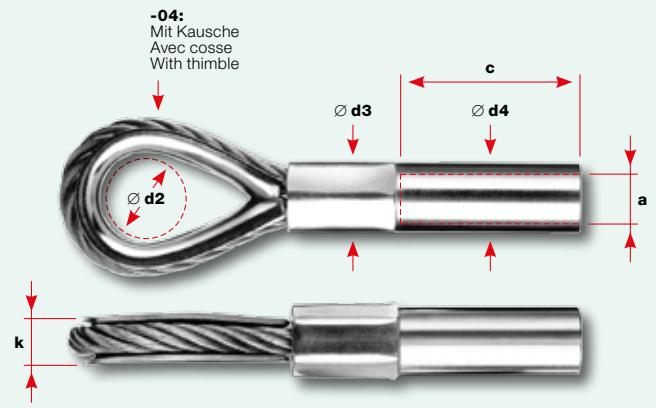
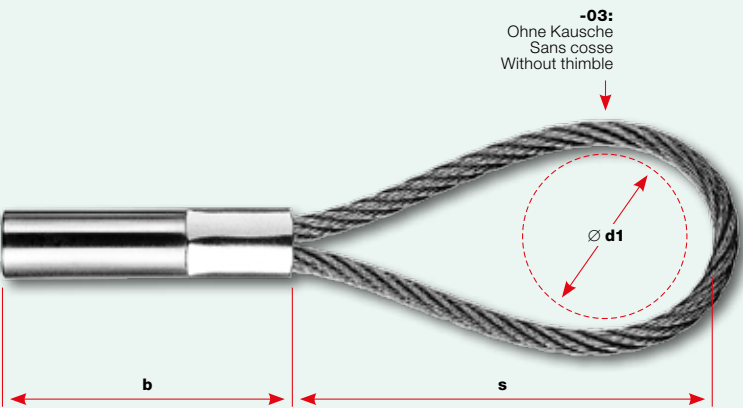
Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

Gewinde rechtsgängig Filetage pas à droite Right-hand thread		Gewinde linksgängig Filetage pas à gauche Left-hand thread		Seil Câble Rope	Gewinde Filetage Thread	Abmessungen Dimensions Dimensions						
Nr. / N° / No.	Nr. / N° / No.	Ø	a			b	c	Ø d1	Ø d2	Ø d3	k	s
		mm	mm			mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
30808-0400-01	30809-0400-01	4	M8			47	28	**		13		~ 60
30808-0400-02	30809-0400-02	4	M8			47	28		10	13	6	
30808-0500-01	30809-0500-01	5	M10			48	26	**		15		~ 75
30808-0500-02	30809-0500-02	5	M10			48	26		12	15	7	



Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

Gewinde rechtsgängig Filetage pas à droite Right-hand thread		Gewinde linksgängig Filetage pas à gauche Left-hand thread		Seil Câble Rope	Gewinde Filetage Thread	Abmessungen Dimensions Dimensions							
Nr. / N° / No.	Nr. / N° / No.	Ø	a			b	c	Ø d1	Ø d2	Ø d3	Ø d4	k	s
		mm	mm			mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
30808-0400-03	30809-0400-03	4	M8			48	20	**		13	10		~ 60
30808-0400-04	30809-0400-04	4	M8			48	20		10	13	10	6	
30808-0500-03	30809-0500-03	5	M10			52	20	**		15	13		~ 75
30808-0500-04	30809-0500-04	5	M10			52	20		12	15	13	7	



Ø 4-5 mm M8-10



- **Schleife ohne Kausche:** Das Mass (**s**) entspricht ca. 15 × Seil-Ø.
- ** Die definitive Konfektionslänge kann nur im gespannten Zustand bestimmt werden und hängt vom Bolzen-Ø (**d1**) ab.
- **Boucle sans cosse:** La cote (**s**) correspond à 15 × le diamètre du câble.
- ** La longueur de confection définitive ne peut être déterminée qu'au moment de la tension et dépend du boulon Ø (**d1**).
- **Loop without thimble:** Dimension (**s**) corresponds to about 15 times the rope Ø.
- ** The assembly length can only be determined in the tensioned state and depends on bolt Ø (**d1**).

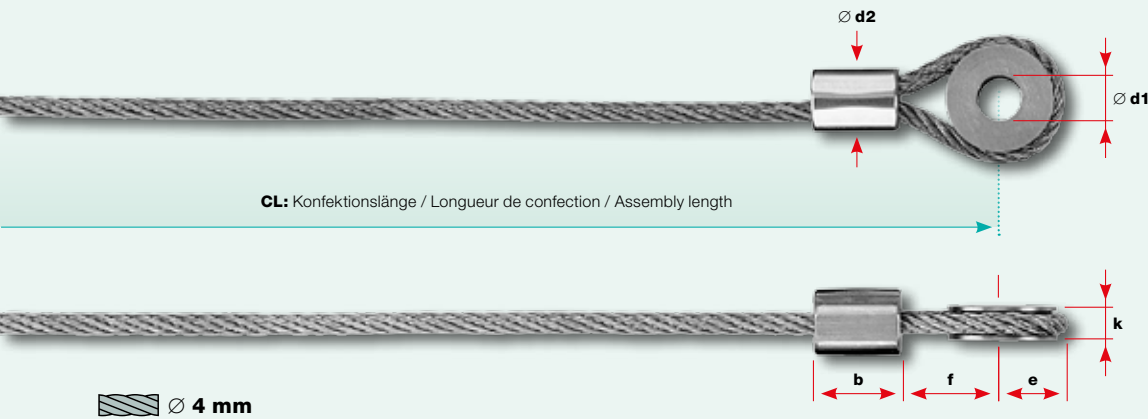
■ Nicht geeignet für Litze **Nr. 10810-**
■ N'est pas adapté pour toron **N° 10810-**
■ Not suitable for stranded wire **No. 10810-**



Werkstoffgruppe AISI 316
 Groupe de matériaux AISI 316
 AISI 316 material group

Schleife verpresst mit Auge ■
 Boucle manchonnée avec œillet ■
 Compressed loop with eye ■

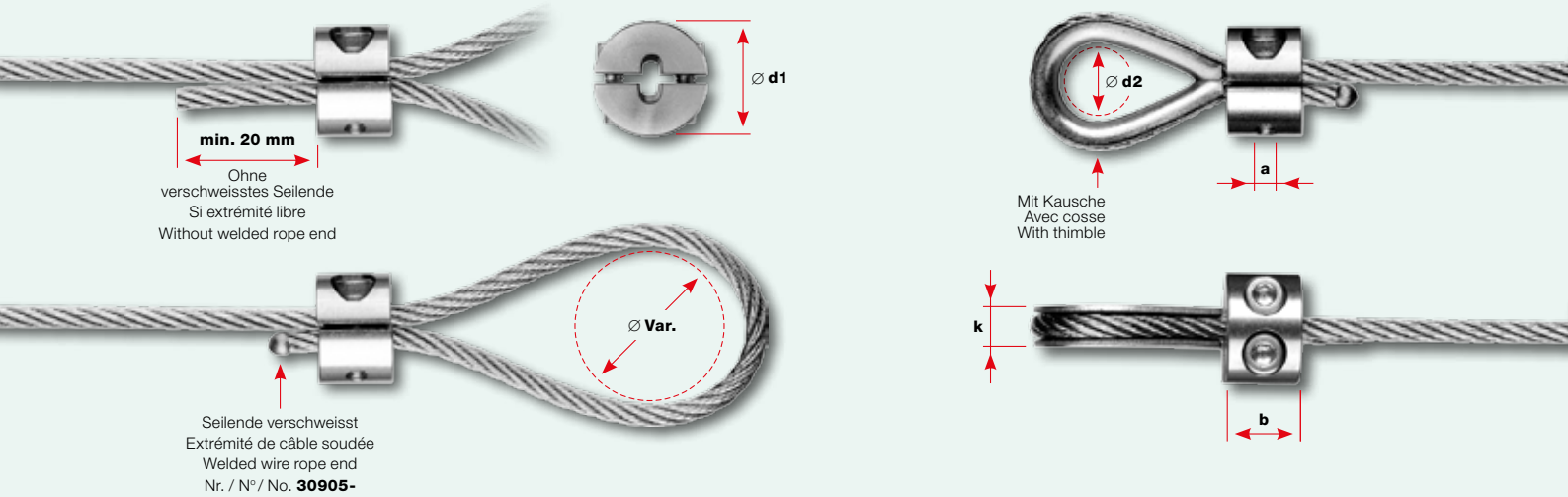
Nr. / N° / No.	Seil Câble Rope	Abmessungen Dimensions Dimensions						
	Ø	b	Ø d1	Ø d2	e	f	k	
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	
30915-0400	4	18	8,2	13	13,5	21	6	



Für die Selbstmontage / Werkstoffgruppe AISI 316
Pour le montage sur place / Groupe de matériaux AISI 316
For on-site assembly / AISI 316 material group

Leichte Schlaufenverschraubung 2-teilig mit Kausche ■
Boucle de vissage légère en 2 parties avec cosse ■
Light 2-part loop clamp with thimble ■

Nr. / N° / No.	Seil Câble Rope		Gewinde Filetage Thread		Abmessungen Dimensions Dimensions			
	∅	a			b	∅ d1	∅ d2	k
	mm	mm			mm	mm	mm	mm
30874-0200-01	2	M4			10	15	7	4
30874-0300-01	3	M4			10	15	9	5
30874-0400-01	4	M4			10	20	10	6
30874-0500-01	5	M6			20	28	12	7
30874-0600-01	6	M6			20	28	15	9
30874-0800-01	8	M6			20	28	19	12



∅ 2-8 mm M4-6



- **Montage:** Die korrekte Montage und den richtigen Seil-∅ hat der Anwender selbstverantwortlich zu prüfen. Funktionstüchtigkeit gewähren nur die Jakob-Seile **Nr. 10820-** (∅ 2-8 mm) und **10830-** (∅ 8 mm). **Montageanleitung:** www.jakob.com
- **Montage:** L'utilisateur doit vérifier en sa propre responsabilité le montage et le diamètre corrects du câble. Le bon fonctionnement n'est garanti qu'avec les câbles Jakob **N° 10820-** (∅ 2-8 mm) et **10830-** (∅ 8 mm). **Instructions de montage:** www.jakob.com
- **Assembly:** The user is responsible for choosing the correct assembly method and the proper rope diameter. Functionality is guaranteed only by Jakob rope **Nos. 10820-** (∅ 2-8 mm) and **10830-** (∅ 8 mm). **Assembly instructions:** www.jakob.com

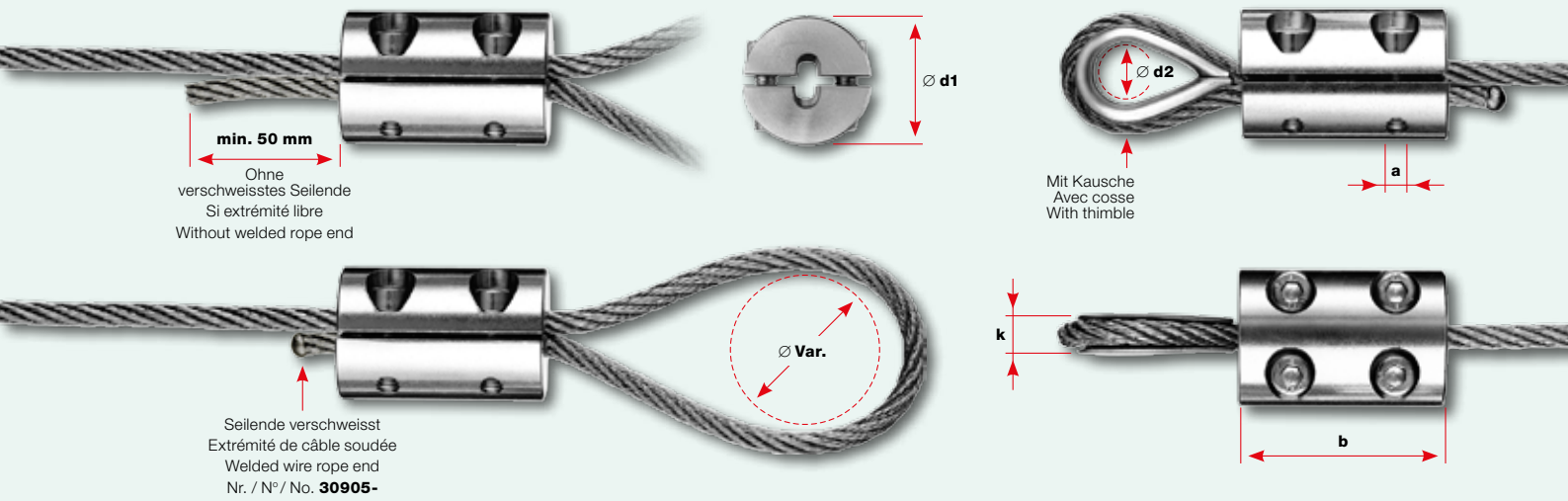
- Nicht geeignet für Litze **Nr. 10810-**
- N'est pas adapté pour toron **N° 10810-**
- Not suitable for stranded wire **No. 10810-**



Für die Selbstmontage / Werkstoffgruppe AISI 316
 Pour le montage sur place / Groupe de matériaux AISI 316
 For on-site assembly / AISI 316 material group

Schlaufenverschraubung 2-teilig mit Kausche
Boucle de vissage en 2 parties avec cosse
2-part loop clamp with thimble

Nr. / N° / No.	Seil Câble Rope	Gewinde Filetage Thread	Abmessungen Dimensions Dimensions			
	∅	a	b	∅ d1	∅ d2	k
	mm	mm	mm	mm	mm	mm
30874-0300	3	M4	27	22	9	5
30874-0400	4	M4	27	22	10	6
30874-0500	5	M6	42	28	12	7
30874-0600	6	M6	42	28	15	9
30874-0800	8	M6	42	28	19	12



∅ 3-8 mm M4-6

